

**No. 37161**

---

**Germany  
and  
China**

**Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the  
Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation  
in the project "Rural Financing System in the Guizhou and Hunan Provinces in  
Cooperation with the IFAD (International Fund for Agricultural Development)".  
Beijing, 1 November 1999**

**Entry into force: 1 November 1999, in accordance with its provisions**

**Authentic texts: Chinese, English and German**

**Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 December 2000**

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations  
to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Chine**

**Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le  
Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération  
technique pour le projet "Système de finances rurales dans les provinces de  
Guizhou et de Hunan en coopération avec le FIDA (Fonds international de  
développement agricole)". Beijing, 1 novembre 1999**

**Entrée en vigueur : 1er novembre 1999, conformément à ses dispositions**

**Textes authentiques : chinois, anglais et allemand**

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 décembre  
2000**

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée  
générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies,  
tel qu'amendé.*

